

ملحق رقم (1)  
نموذج طلب الزواج المدني  
Civil Marriage Application Form

Applicant 1 (Husband) Details:		بيانات الطرف الأول (الزوج):
Name:		الاسم:
Nationality:		الجنسية:
Date of Birth:		تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:		رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:		رقم جواز السفر:
Phone No.:		رقم الهاتف:
E-mail:		البريد الإلكتروني:
Address:		العنوان:
Marital Status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Widower		الحالة الاجتماعية: <input type="checkbox"/> أعزب <input type="checkbox"/> مطلق <input type="checkbox"/> أرمل
<input type="checkbox"/> I acknowledge that the wife is not a relative up to the third degree of consanguinity.		<input type="checkbox"/> أقرباء الزوجة ليست من الأقارب حتى الدرجة الثالثة.
Applicant 2 (Wife) Details:		بيانات الطرف الثاني (الزوجة):
Name:		الاسم:
Nationality:		الجنسية:
Date of Birth:		تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:		رقم الهوية الإماراتية:

Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الالكتروني:
Address:	العنوان:
Marital Status: <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Widow	الحالة الاجتماعية: <input type="checkbox"/> عزباء <input type="checkbox"/> مطلقة <input type="checkbox"/> أرملة
<input type="checkbox"/> I declare I am not currently married.	<input type="checkbox"/> أقربائي غير متزوجة حالياً.
<input type="checkbox"/> I acknowledge that the husband is not a relative up to the third degree of consanguinity.	<input type="checkbox"/> أقربان الزوج ليس من الأقارب حتى الدرجة الثالثة.
<input type="checkbox"/> We, the undersigned, acknowledge and declare our desire to conclude a marriage contract and document it according to the conditions agreed upon below for each party.	<input type="checkbox"/> نقرونعلن نحن الموقعان أدناه برغبتنا في إبرام عقد الزواج وتوثيقه بالشروط المتفق عليها أدناه لكل طرف.
Rights of the husband and the wife during the marriage period:	حقوق الزوجين خلال فترة الزواج:
	- - - - - - - - - - -
Rights of the husband and the wife after divorce:	حقوق الزوجين ما بعد الطلاق:

	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
Husband's Name:	اسم الزوج:
Husband's Signature:	توقيع الزوج:
Wife's Name:	اسم الزوجة:
Wife's Signature:	توقيع الزوجة:
Attachments:	المرفقات:
1. Copies of the spouses' passports.	1. صورة عن جواز سفر كل من الزوجين.
2. Copy of the Emirates ID of the UAE national and the UAE resident.	2. صورة عن الهوية الإماراتية للمواطن ولمن يقيم في دولة الامارات العربية المتحدة.
3. Copy of an official proof of divorce, if one of the applicants is divorced.	3. صورة عن وثيقة رسمية تثبت وقوع الطلاق، إذا كان أحد الطرفين مطلق/ مطلقة.
4. Copy of the Death Certificate of the former spouse, if one of the applicants is widow/ widower.	4. صورة عن شهادة وفاة الزوج/ الزوجة السابق إذا كان أحد الطرفين أرمل/ أرملة.

ملحق رقم (2)  
نموذج الإفصاح  
Disclosure Form

Applicant 1 (Husband) Details:	بيانات الطرف الأول (الزوج):
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
Address:	العنوان:
Applicant 2 (Wife) Details:	بيانات الطرف الثاني (الزوجة):
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
Address:	العنوان:

Marriage disclosure of the husband:	إفصاح الزوج:
1. Have you ever been married? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	1. هل سبق لك الزواج؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
2. If you have previously been married and divorced, mention the date of the divorce:	2. إذا سبق لك الزواج والطلاق، اذكر تاريخ وقوع الطلاق:
3. If you have previously been married and the marital relationship still exists, does your national legislation permit polygamy? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	3. إذا سبق لك الزواج ولا زالت العلاقة الزوجية قائمة، هل تشريعاتك الوطنية تجيز التعدد؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
<input type="checkbox"/> I, the undersigned, acknowledge the accuracy of the data contained in this form and I bear full responsibility if proven otherwise.	<input type="checkbox"/> أقر أنا الموقع أدناه بصحة البيانات الواردة في هذا النموذج، وأتحمل المسؤولية الكاملة في حال ثبت خلاف ذلك.
Name:	الاسم:
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ:
Marriage disclosure of the wife:	إفصاح الزوجة:
1. Have you ever been married? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	1. هل سبق لك الزواج؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
2. If you have previously been married and divorced, mention the date of the divorce:	2. إذا سبق لك الزواج والطلاق، اذكر تاريخ وقوع الطلاق:
<input type="checkbox"/> I, the undersigned, acknowledge the accuracy of the data contained in this form and I bear full responsibility if proven otherwise.	<input type="checkbox"/> أقر أنا الموقع أدناه بصحة البيانات الواردة في هذا النموذج، وأتحمل المسؤولية الكاملة في حال ثبت خلاف ذلك.
Name:	الاسم:
Signature:	التوقيع:

Date:

التاريخ:

ملحق رقم (3)

نموذج طلب الطلاق

Divorce Application Form

Applicant Details (Husband/Wife):	بيانات مقدم الطلب (الزوج / الزوجة):
Party: <input type="checkbox"/> Husband <input type="checkbox"/> Wife	الصفة: <input type="checkbox"/> الزوج <input type="checkbox"/> الزوجة
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
Address:	العنوان:
Respondent Details:	بيانات الطرف الثاني:
Party: <input type="checkbox"/> Husband <input type="checkbox"/> Wife	الصفة: <input type="checkbox"/> الزوج <input type="checkbox"/> الزوجة
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:

E-mail:	البريد الالكتروني:
Address:	العنوان:
Marriage Data:	بيانات الزواج:
1. Date of marriage:	1. تاريخ الزواج:
2. Conditions agreed upon in the Marriage Certificate:	2. الشروط المتفق عليها في عقد الزواج:
	- -
3. Any other conditions:	3. أي شروط أخرى:
	- - - - -
Name:	الاسم:
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ:

Divorce Applicant Requests:	طلبات مقدم طلب الطلاق:
	- - - - - - -
The Applicant or their Representative:	مقدم الطلب أو ممثله:
Full name of the applicant:	الاسم الكامل لمقدم الطلب:
Status: <input type="checkbox"/> Husband <input type="checkbox"/> Wife	الصفة: <input type="checkbox"/> الزوج <input type="checkbox"/> الزوجة
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ:
Please attach the following documents:	الرجاء التأكد من إرفاق المستندات الآتية:
1. Identity documents: (Passport, Emirates ID, Residency Visa, if available).	1. الأوراق الثبوتية: (الجواز، الهوية الإماراتية، الإقامة إن وجدت).
2. Marriage Certificate.	2. وثيقة الزواج.
3. Disclosure Form.	3. نموذج الإفصاح.

**ملحق رقم (4)**  
**نموذج طلب نفقة مطلقة**  
**Alimony Application Form**

Applicant Details:	بيانات مقدم الطلب:
Wife's Name:	اسم الزوجة:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
Address:	العنوان:
Occupation:	المهنة:
Employer:	جهة العمل:
Total Salary:	الراتب الإجمالي:
Respondent Details:	بيانات الطرف الثاني:
Husband's Name:	اسم الزوج:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:

E-mail:	البريد الالكتروني:
Address:	العنوان:
Occupation:	المهنة:
Employer:	جهة العمل:
Total Salary:	الراتب الإجمالي:
Marriage Data:	بيانات الزواج:
1. Date of Marriage:	1. تاريخ الزواج:
2. Place of Marriage:	2. مكان الزواج:
3. Marriage Certificate Registration No.:	3. رقم قيد وثيقة الزواج:
4. Conditions and rights agreed upon in the Marriage Contract:	4. الشروط والحقوق المتفق عليهما في عقد الزواج:
	- - - - - - - - - -
Divorce Data:	بيانات الطلاق:
1. Divorce Judgement No	1. رقم حكم الطلاق:
2. Date of Divorce:	2. تاريخ وقوع الطلاق:
Financial Status of the Husband:	الوضع المالي للزوج:

Monthly Income (in AED):	الدخل الشهري (بالدرهم):
1. Employer:	1. جهة العمل:
2. Monthly Salary:	2. الراتب الشهري:
3. Other allowances, properties or sources of income:	3. بدلات أو ممتلكات أو مصادر أخرى:
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
In case the answer is "Yes", please specify:	في حالة الإيجاب، الرجاء التوضيح:
Financial Commitments of the Husband:	الالتزامات المالية للزوج:
-	
Requests:	الطلبات:
-	



	-
	-
	-
	-
	-
	-
<b>Applicant or their Representative:</b>	<b>مقدم الطلب أو ممثله:</b>
<b>Full name of the Applicant:</b>	<b>الاسم الكامل لمقدم الطلب:</b>
<b>Signature:</b>	<b>التوقيع:</b>
<b>Date:</b>	<b>التاريخ:</b>
<b>Please attach the following documents:</b>	<b>الرجاء التأكد من ارفاق المستندات الآتية:</b>
<b>1. Identity documents: (Passport, Emirates ID, Residency Visa, if available).</b>	<b>1. الأوراق الثبوتية: (الجواز، الهوية الإماراتية، الإقامة إن وجدت).</b>
<b>2. Bank statement of latest 12 months.</b>	<b>2. كشف حساب مصرفي لمدة الـ 12 شهراً الأخيرة.</b>
<b>3. Real Estate Properties Certificate.</b>	<b>3. شهادة أملك للعقارات.</b>
<b>4. Detailed Salary Certificate.</b>	<b>4. شهادة راتب تفصيلية.</b>
<b>5. Expertise Report, (if available).</b>	<b>5. تقرير الخبرة (إن وجد).</b>
<b>6. Marriage Certificate.</b>	<b>6. وثيقة الزواج.</b>
<b>7. Marriage Disclosure Form.</b>	<b>7. نموذج الإفصاح.</b>
<b>8. Divorce Certificate.</b>	<b>8. وثيقة الطلاق.</b>

ملحق رقم (5)

نموذج طلب الحضانة

Child Custody Application Form

Applicant 1 Details:	بيانات مقدم الطلب:
Party: <input type="checkbox"/> Father <input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Other	الصفة: <input type="checkbox"/> الأب <input type="checkbox"/> الأم <input type="checkbox"/> غيرهما
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:
E-mail:	البريد الإلكتروني:
Address:	العنوان:
Applicant 2 Details:	بيانات الطرف الثاني:
Party: <input type="checkbox"/> Father <input type="checkbox"/> Mother <input type="checkbox"/> Other	الصفة: <input type="checkbox"/> الأب <input type="checkbox"/> الأم <input type="checkbox"/> غيرهما
Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Emirates ID No.:	رقم الهوية الإماراتية:
Passport No.:	رقم جواز السفر:
Phone No.:	رقم الهاتف:

E-mail:	البريد الالكتروني:
Address:	العنوان:
Marriage Data:	بيانات الزواج:
1. Date of Marriage:	1. تاريخ الزواج:
2. Custody Conditions:	2. الشروط المتعلقة بالحضانة:
	- -
3. Any other conditions:	3. أي شروط أخرى:
	- - - - - - - - - -
Divorce Judgement Data:	بيانات حكم الطلاق:
1. Judgment No.:	1. رقم الحكم:

2. Date of Divorce:		2. تاريخ الطلاق:				
3. Court of Issuance:		3. المحكمة التي أصدرت الحكم:				
4. Judgment Summary:		4. ملخص الحكم:				
Other Conditions, if available:		الشروط الأخرى إن وجدت:				
Data of Child/ Children Subjected to Custody:		بيانات الطفل /الأطفال المراد حضانتهم/ حضانتهم:				
المرحلة الدراسية	يعمل/لا يعمل	تاريخ الميلاد	الجنس	حالياً داخل/ خارج الدولة	محل الإقامة	الاسم



	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-
<b>Data (Documents and Attachments):</b>	<b>البيانات (المستندات والمرفقات):</b>
1. Marriage Certificate and Disclosure Form.	1. عقد الزواج ونموذج الإفصاح.
2. Divorce Judgement.	2. حكم الطلاق.
3. Identity documents:(Passport, Emirates ID, Residency Visa, if available).	3. الأوراق الثبوتية: (الجواز، الهوية الإماراتية، الإقامة إن وجدت).
4. Agreed Upon Terms.	4. الشروط المتفق عليها.